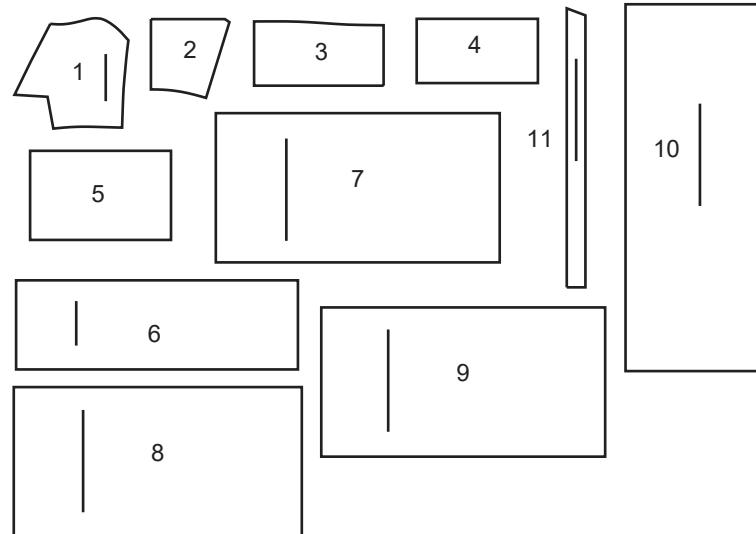
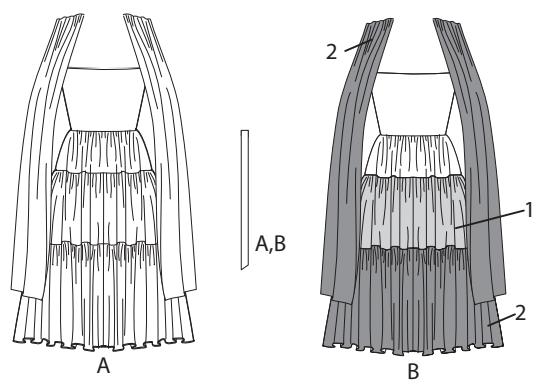
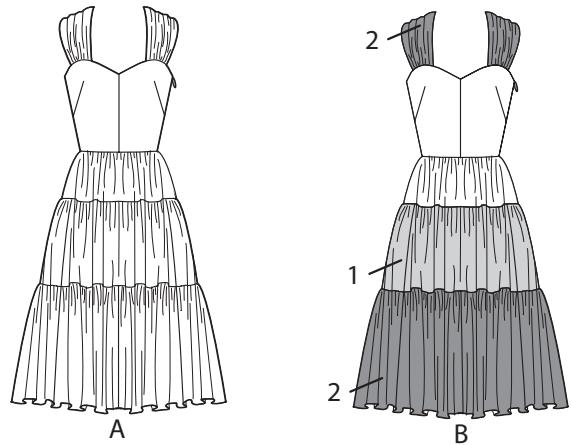
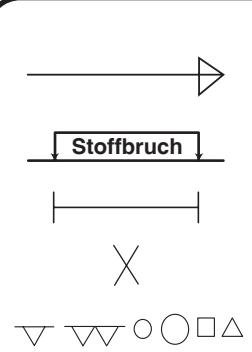


M8280

**McCall's®**  
 Deutsche 1-800-782-0323

Seite 1 (4 Seiten)


 1 VORDERES OBERTEIL  
 2 RÜCKWÄRTIGES OBERTEIL  
 3 OBERES ROCK VORDERTEIL  
 4 OBERES ROCK RÜCKENTEIL  
 5 MITTLERES ROCK VORDERTEIL  
 6 MITTLERES ROCK RÜCKENTEIL  
 7 UNTERES ROCK VORDERTEIL  
 8 UNTERES ROCKTEIL  
 9 UNTERES ROCK RÜCKENTEIL  
 10 SCHAL  
 11 GÜRTEL

**MARKIERUNGS-ZEICHEN**
**FÄDENLAUF:** Setzen Sie den Fadenlauf parallel zur Webkante oder zum Stoffbruch.

**STOFFBRUCH:** Legen Sie die Linie auf den Stoffbruch.

**KNOPFLOCHMARKIERUNG:** Zeigt die Länge und Position der Knopflöcher.

**KNOPFMARKIERUNG:** Zeigt die Position des Knopfes.

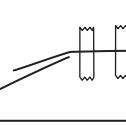
**EINSCHNITTE UND MARKIERUNGEN:** Für passende Nähte und Ausführungsdetails.

Zeigt die Brust-, Taillen-, Hüft- und/oder Bizepslinie. Die Maße beziehen sich auf den Umfang des fertigen Kleidungsstücks (Körpermaße + Naht- und Bequemlichkeitszugaben). Passen Sie den Schnittbogen wenn nötig an. Die Messung schließt aus: Falten, Biesen, Abnäher und Nahtzugaben (excludes pleats, tucks, darts and seam allowances).

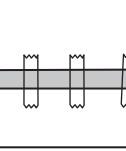
**NAHTZUGABE:** Es sind 1,5 cm Nahtzugaben im Schnittmuster berücksichtigt, sofern nicht anders angegeben, jedoch nicht auf dem Stoff gedruckt.

**GEGEBENENFALLS ANPASSEN**

Verlängern oder Verkürzen entsprechend der Anpassungslinien (==) oder wie angezeigt auf den Schnittbogen. Falls eine beträchtliche Länge hinzugefügt wird, müssen Sie eventuell zusätzlichen Stoff erwerben.

**ZU VERKÜRZEN:** Falten Sie entlang der Anpassungslinie. Machen Sie eine Falte mit der Hälfte der benötigten Menge. Aufkleben.

**ZU VERLÄNGERN:**

Schneiden Sie zwischen den Anpassungslinien. Machen Sie wie benötigt auf, so dass die Kanten parallel liegen. Kleben Sie auf Papier.



Wenn es keine Hilfslinie für Änderung auf dem Stoff gibt, verlängern Sie oder verkürzen Sie an der unteren Kante.

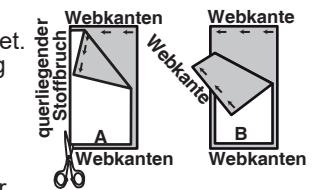
**GEHEN Sie den STOFF EIN,** wenn nicht als "vorgeschrumpft" gekennzeichnet.

**KREISEN Sie ZEICHNUNG** für Modell, Größe, Stoffbreite.

Für Stoffe mit Muster mit Laufrichtung, Strich, Flor oder Farbverläufe benutzen Sie das "WITH NAP" (Strichrichtung) Schnittteil. Da die meisten Gestrücke Farbverläufe haben, wird eine Zeichnung mit Strich verwendet.

**ZWEILAGIG (MIT STOFFBRUCH)** - Schlagen Sie den Stoff rechts auf rechts um.

\* **ZWEILAGIG (OHNE STOFFBRUCH)** - Für Stoffe mit Strich schlagen Sie den Stoff quer rechts auf rechts um. Markieren Sie wie abgebildet. Schneiden Sie quer entlang Stoffbruch (A). Rechts auf rechts schlagen Sie die obere Lage 180°, so dass die Pfeile in die gleiche Richtung läufen und auf der unteren Lage liegen (B).


**EINLAGIG** - Stoff mit rechter Seite nach oben legen. (Für Pelze legen Sie die Haarseite nach unten.)

★ Schneiden Sie alle anderen Teile zuerst und lassen Sie genügend Stoff übrig um dieses Teil auszuschneiden. Schlagen Sie den Stoff auf. Für "Schnitt 1" Teile: schneiden Sie das Teil einmal einlagig mit der Vorderseite nach oben auf der Stoffaußenseite.

Der Schnittbogen kann Schnittlinien für verschiedene Größen haben. Wählen Sie die entsprechende Schnittlinie oder Schnittmusterteile für Ihre Größe.

Vor dem **SCHNEIDEN** legen Sie alle Teile auf Stoff nach der Zeichnung. Stecken. (Die Zeichnungen zeigen die ungefähre Position im Schnittmuster; die Position kann je nach Schnittmustergröße variieren.) Schneiden Sie **SORGFÄLTIG**, dabei schneiden Sie Kerben nach außen.

Mit Hilfe einer Kreide oder Schneiderrädchen, **ÜBERTRAGEN** Sie die **MARKIERUNGEN** und Bearbeitungslinien vor dem entfernen des Schnittmusters auf die entsprechende Stoffseite. Die benötigten Markierungen auf der rechten Stoffseite sollten durchgeschlagen werden.

**HINWEIS:** Gestrichelte Linie (a! b! c!) im Schnittmuster stehen für die entsprechenden Größen.

**SCHNITTMUSTERTEILE**

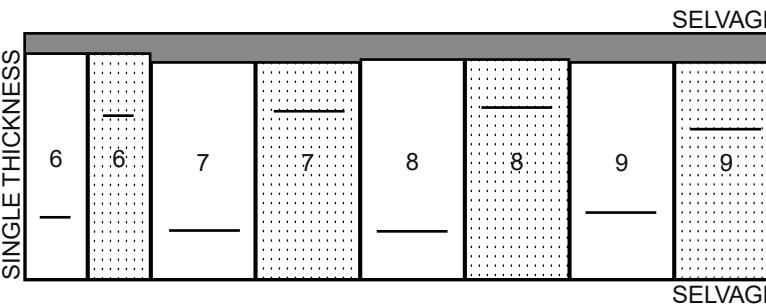
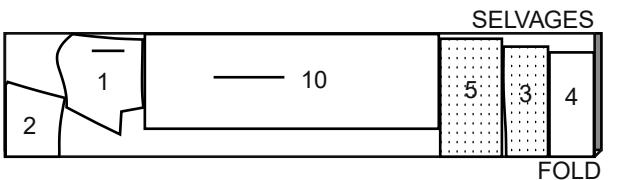
AUSSENSEITE DES SCHNITTBODENS	INNERESEITE DES SCHNITTBODENS	STOFFAUSSENSEITE	STOFFINNENSEITE
-------------------------------	-------------------------------	------------------	-----------------

 Fold=Stoffbruch  
 Selvage(s)=Webkante(n)  
 Edge(s)=Kante(n)

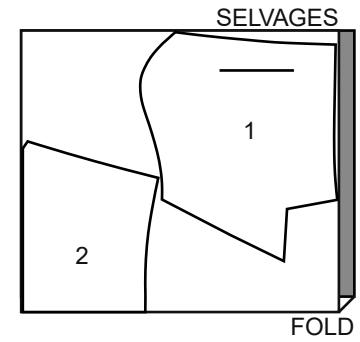
 Crosswise fold=Querliegender stoffbruch  
 Single Thickness=Einlagig  
 Double Thickness=Zweilagig

**KLEID A**

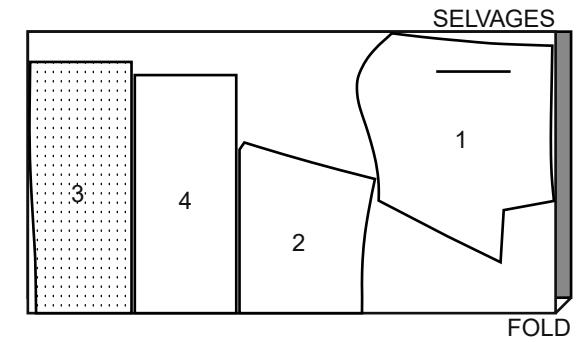
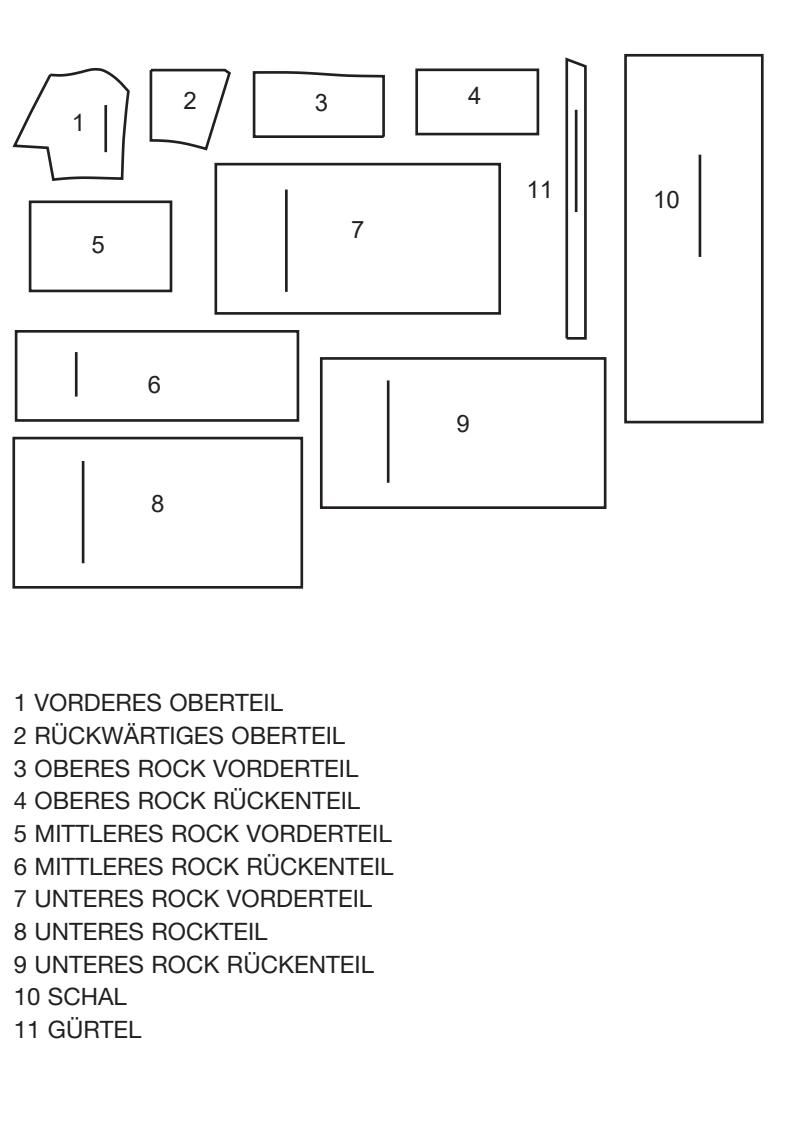
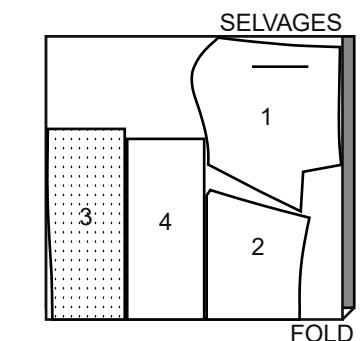
Schnitt-Teile: 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10

 45" (115 cm)  
 mit und ohne Strichrichtung  
 alle Größen

**FUTTER A,B**

Schnitt-Teile: 1,2

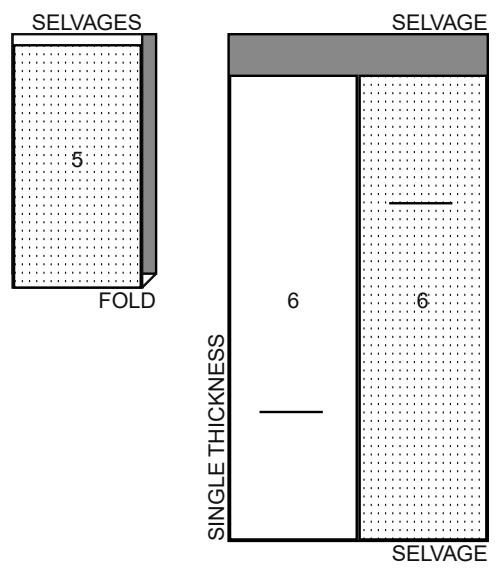
 45" (115 cm)  
 ohne Strichrichtung  
 alle Größen

**KLEID B**

Schnitt-Teile: 1,2,3,4

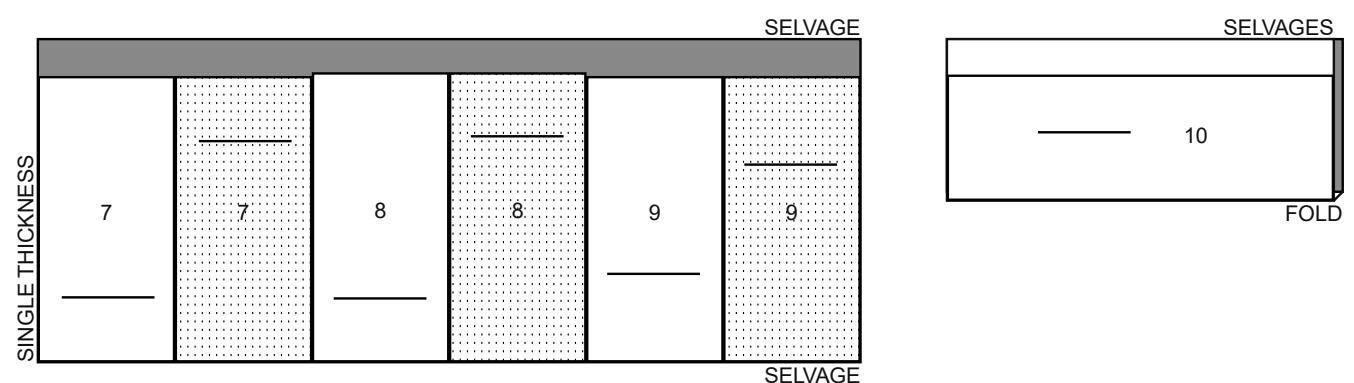
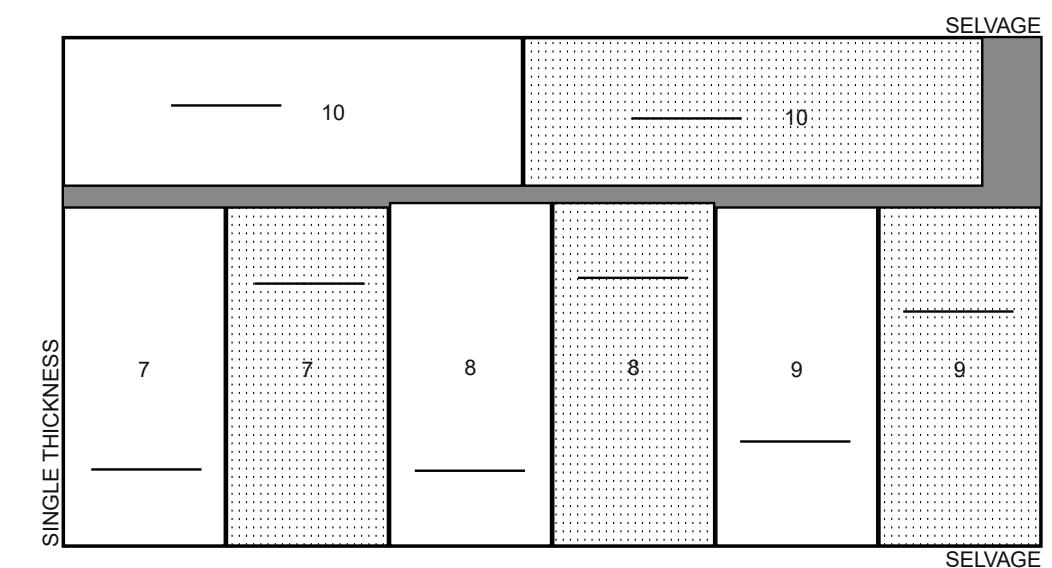
 45" (115 cm)  
 mit und ohne Strichrichtung  
 alle Größen

 60" (150 cm)  
 mit und ohne Strichrichtung  
 alle Größen


**KONTRAST 1 (MITTLERER ROCK)**

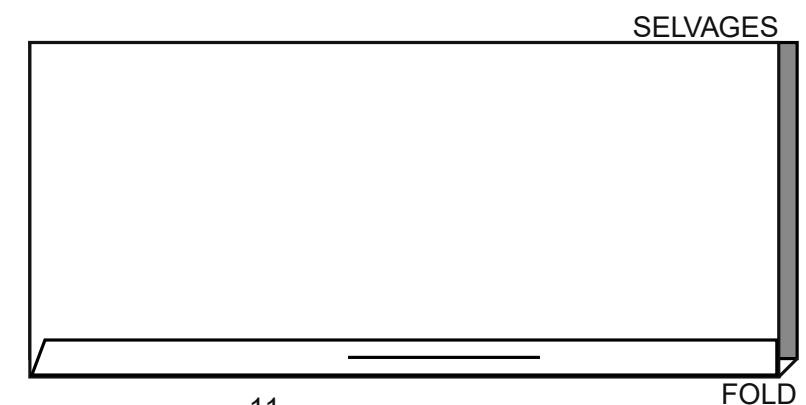
Schnitt-Teile: 5,6

45", 60" (115 cm, 150 cm)  
mit und ohne Strichrichtung  
alle großen**KONTRAST 2 (UNTERER ROCK UND SCHAL)**

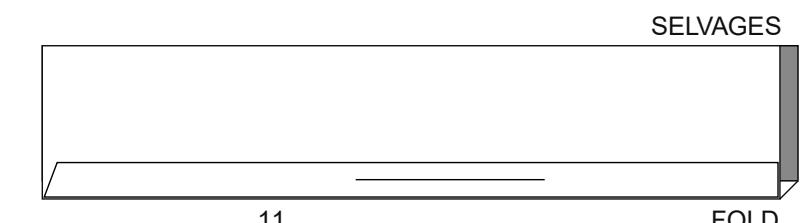
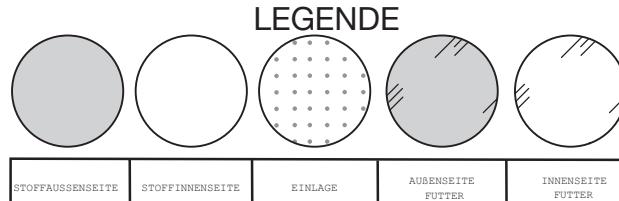
Schnitt-Teile: 7,8,9,10

45" (115 cm)  
mit und ohne Strichrichtung  
alle großen60" (150 cm)  
mit und ohne Strichrichtung  
alle großen**GÜRTEL A,B**

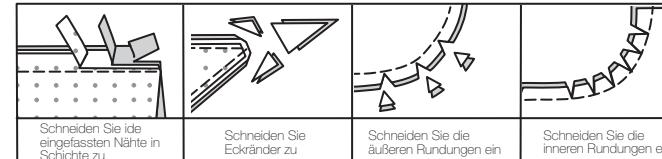
Schnitt-Teil: 11

45", 60" (115 cm, 150 cm)  
mit und ohne Strichrichtung  
alle großen**EINLAGE A,B**

Schnitt-Teil: 11

20" (51 cm)  
alle großen**NÄHANLEITUNGEN****NAHTZUGABEN**

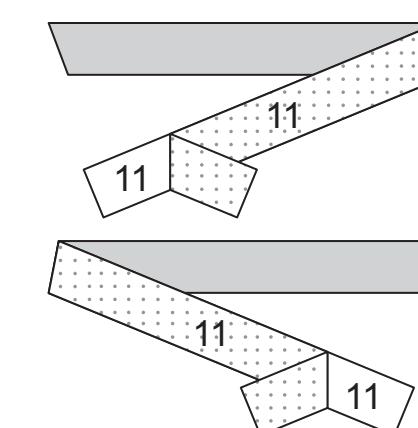
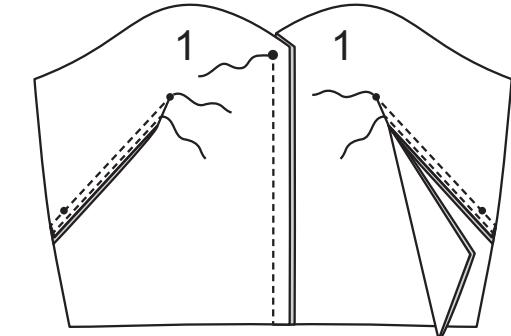
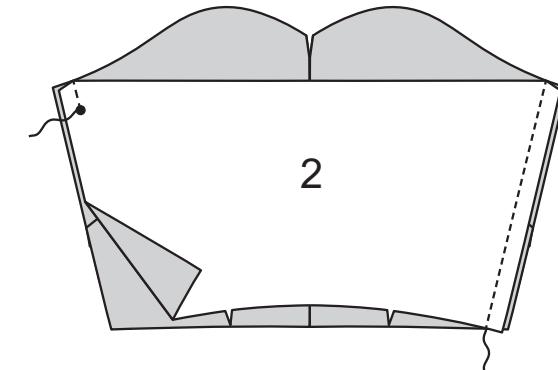
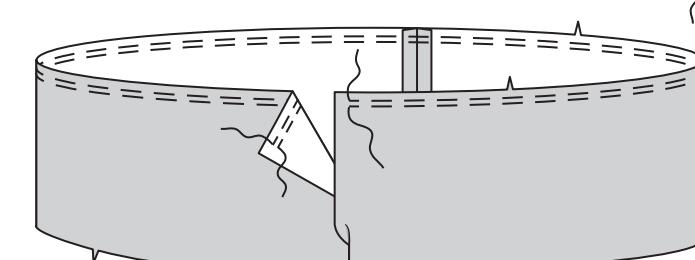
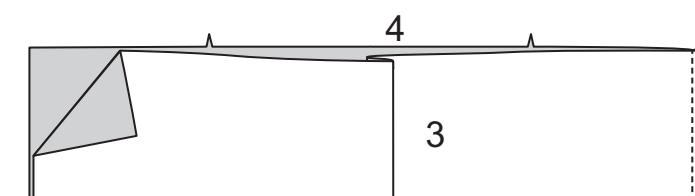
Es sind 1,5 cm Nahtzugaben im Schnittmuster berücksichtigt (sofern nicht anders angegeben).

**STECKEN UND ANPASSEN**

RECHTS AUF RECHTS stecken oder heften Sie die Nähte, so dass die Einschnitte übereinstimmen. Vor dem richtigen Nähen passen Sie das Kleidungsstück an.

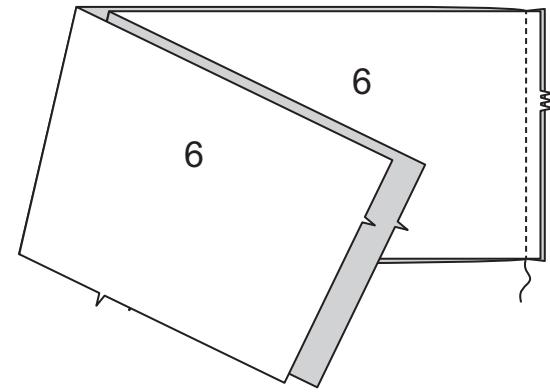
**BÜGELN**

Bügeln Sie die Nahtzugaben glatt; dann bügeln Sie sie auseinander, sofern nicht anders angegeben. Schneiden Sie wo nötig ein, so dass sie glatt liegen.

**GLOSSAR**Nähbegriffe, die **FETT GEDRUCKT** in der Anleitung abgedruckt sind, werden weiter unten beschrieben.**EINKRÄUSELN** - Entlang der Nahtlinie und nochmals mit 6 mm Abstand auf der Nahtzugabe mit langem Geradstich steppen. Einhalbfäden entsprechend anziehen.**VERSÄUBERN** - Mit 6 mm Abstand zur Schnittkante steppen und mit einer der folgenden Methoden versäubern:  
(1) Zackenschere ODER (2) Versäubern ODER (3) Entlang der Naht einschlagen und knappkantig zur Bruchkante steppen ODER (4) Overlock.  
OPTIONAL FÜR SÄUME: Nahtband aufnähen.**SAUMSTICH** - Nadel durch die Bruchkante einführen, dann einen Faden vom darunterliegenden Stoff auffassen.**KNAPPKANTIG ABSTEPPEN** - Knappkantig zur fertigen Kante oder Naht steppen.**UNTERSTEPPEN** - Beleg oder Unterseite des Kleidungsstücks auffalten; auf die Nahtzugabe knappkantig zur Naht aufsteppen.**NÄHANGABEN****Kleid A, B****HINWEIS: Modell A** ist illustriert, wenn nicht anders angegeben.**Einlage****1.** Die **EINLAGE** auf die linke Seite der entsprechenden STOFF-Stücke aufstecken. Gemäß Packungsanleitung aufbügeln.**Oberteil****2.** Rechts auf rechts die vordere Mittelnah am VORDEREN OBERTEIL (1) steppen, dabei am großen Punkt enden. Die Abnäher im vorderen Oberteil steppen. Nochmals mit 6 mm Abstand zur ersten Naht steppen. Die Abnäher knappkantig zur zweiten Naht zurückschneiden. Abnäher nach unten bügeln.**3.** Rechts auf rechts das RÜCKWÄRTIGE OBERTEIL (2) entlang der Seiten auf das Vorderteil steppen, dabei die linke Seitennaht unterhalb des großen Punkts offen lassen.**Rock****4.** Rechts auf rechts das OBERE ROCK VORDERTEIL (3) entlang der Seiten auf das OBERE ROCK RÜCKENTEIL (4) steppen, die linke Seitennaht oberhalb des großen Punkts offen lassen.Die Oberkante **EINKRÄUSELN**.

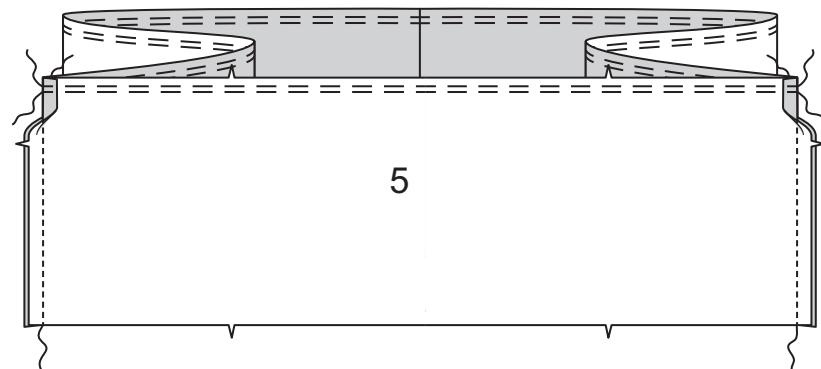
**M8280 - Seite 3 (4 Seiten)**

5. Rechts auf rechts die rückwärtige Mittelnaht am MITTLEREN ROCK RÜCKENTEIL (6) schließen.

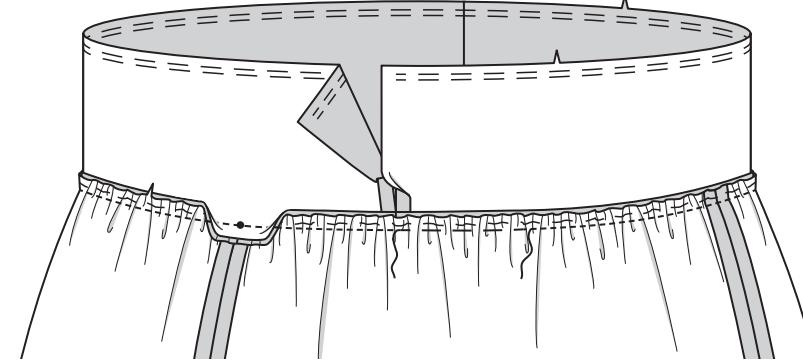


6. Das MITTLERE ROCK VORDERTEIL (5) entlang der Seiten auf das Rückenteil steppen.

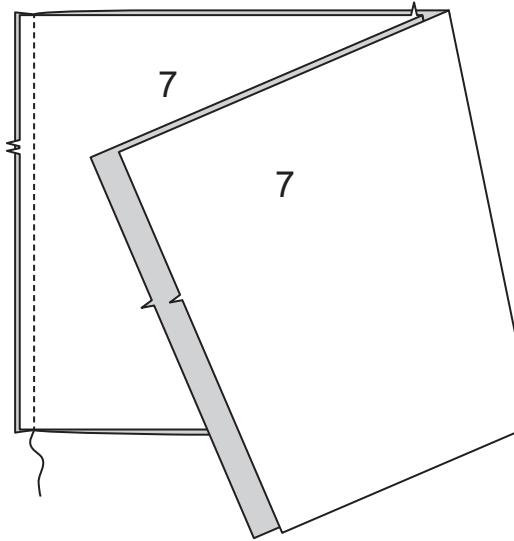
Die Oberkante **EINKRÄUSELN**.



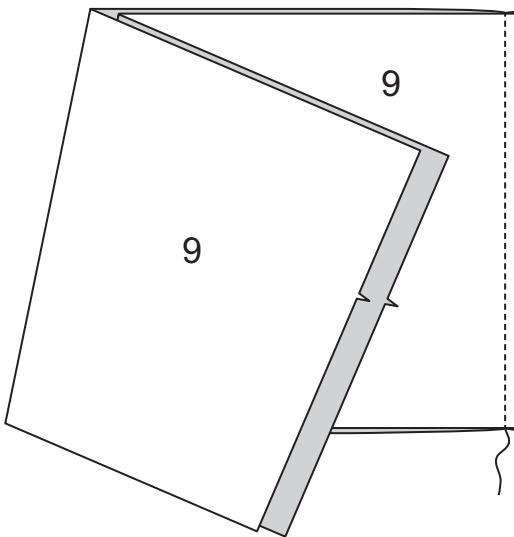
7. Rechts auf rechts das Mittelteil auf das obere Rockteil aufstecken, die Nähte und Markierungen treffen wie gezeigt aufeinander. Kräuselungen gleichmäßig verteilen. Heften. Steppen. Nahtzugaben nach oben bügeln.



8. Rechts auf rechts die vordere Mittelnaht am UNTEREN ROCK VORDERTEIL (7) steppen.

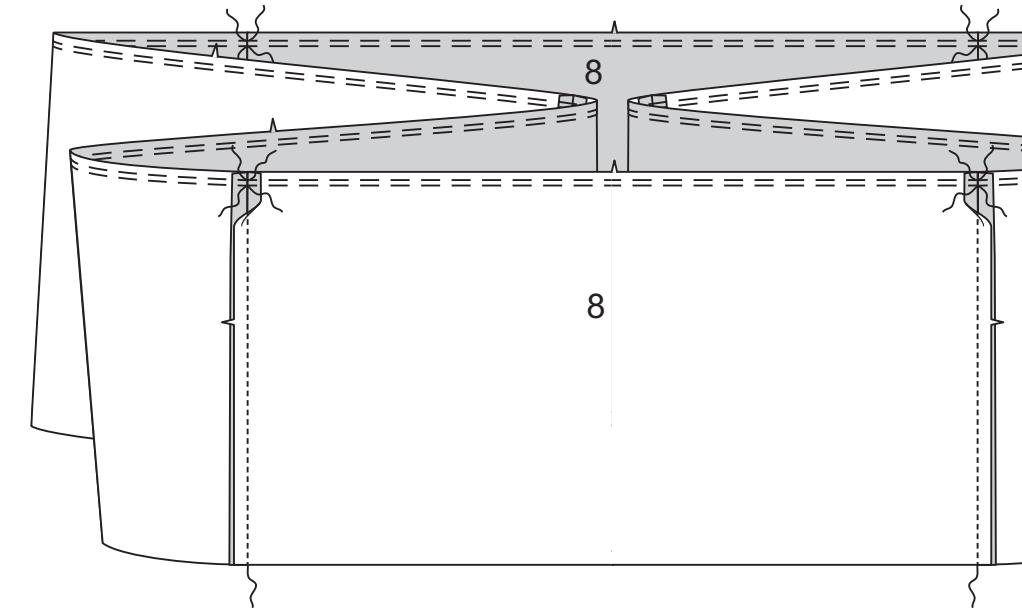


9. Die rückwärtige Mittelnaht am UNTEREN ROCK RÜCKENTEIL (9) schließen.

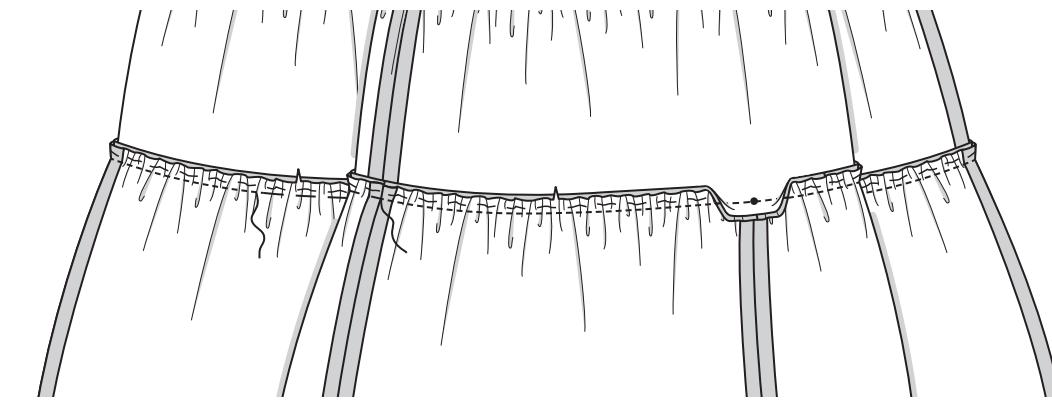


10. Rechts auf rechts das UNTERE ROCKTEIL (8) auf das Vorder- und Rückenteil aufsteppen, die Passzeichen treffen aufeinander.

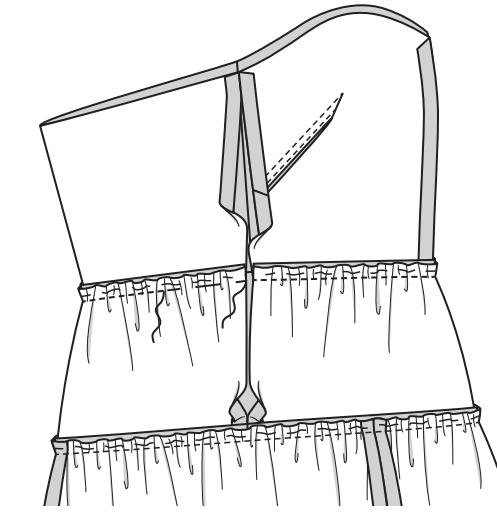
Die Oberkante **EINKRÄUSELN**.



11. Rechts auf rechts das Unterteil auf das mittlere Rockteil aufstecken, die Markierungen und Nähte treffen jeweils entsprechend aufeinander, die verbleibenden Nähte treffen auf die kleinen Punkte. Kräuselungen gleichmäßig verteilen. Heften. Steppen. Nahtzugaben nach oben bügeln.



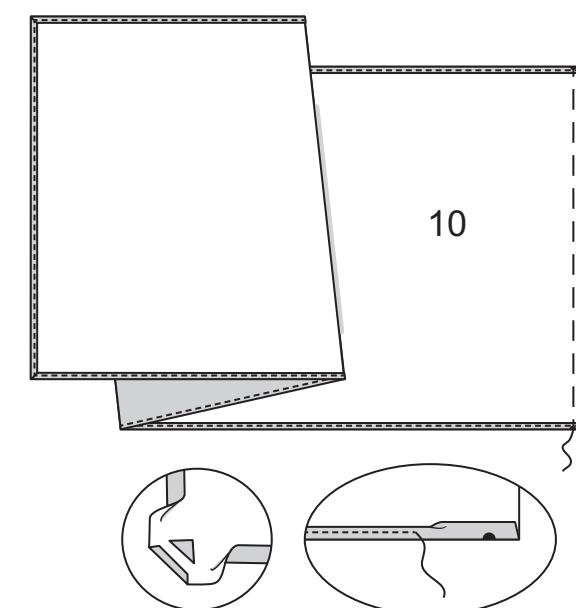
12. Rechts auf rechts den Rock auf die Unterkante des Oberteils aufstecken, die Markierungen und Nähte treffen jeweils entsprechend aufeinander. Kräuselungen gleichmäßig verteilen. Heften. Steppen. Nahtzugaben nach oben bügeln.



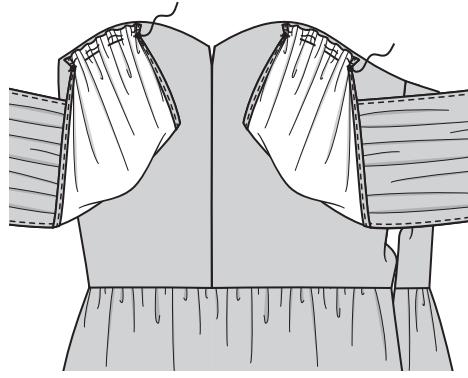
**Schal**

13. Die Außenkanten des SCHALS (10) **VERSÄUBERN**, das Ende mit kleinen Punkten nicht mitfassen.

Die markierte Kante des Schals **EINKRÄUSELN**.



14. Rechts auf rechts von außen den Schal auf die Seiten des vorderen Oberteils aufstecken, die kleinen Punkte treffen aufeinander. Kräuselungen gleichmäßig verteilen. Heften.

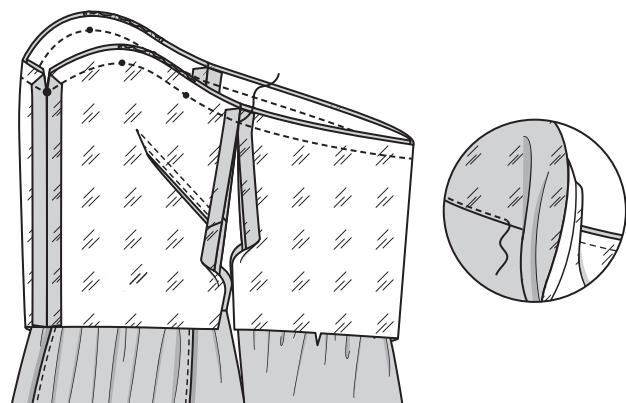


#### Oberteil Futter

15. Die Nähte und Abnäher im Oberteilfutter ebenso steppen wie im Oberteil.

Rechts auf rechts das Futter auf das Oberteil aufstecken, die Nähte treffen aufeinander. Entlang der Oberkante steppen, dabei die losen Enden des Schals nicht mitfassen. Am großen Punkt im Vorderteil das Nähgut mit der Nadel im Stoff drehen.

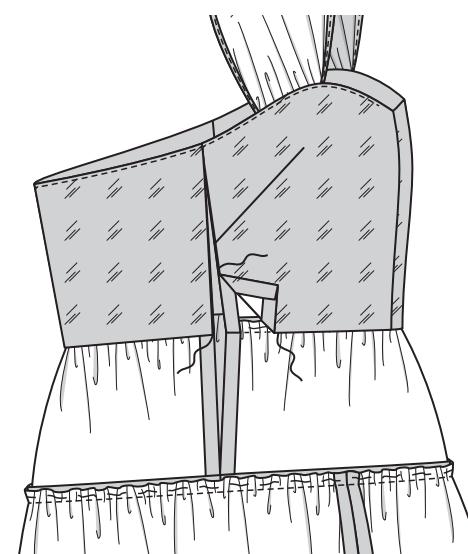
Das Futter **UNTERSTEPPEN**.



16. Futter nach innen legen; bügeln.

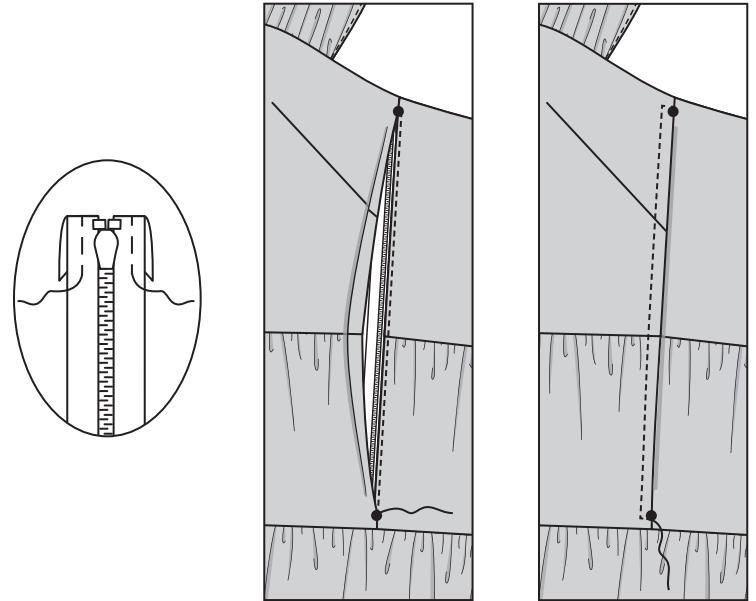
Nahtzugaben an der Unterkante und den seitlichen Öffnungskanten des Oberteilfutters einschlagen.

Die linken Öffnungskanten mit **SAUMSTICH** aufeinander nähen, ebenso die umgebügelten Kanten auf der Taillennaht.



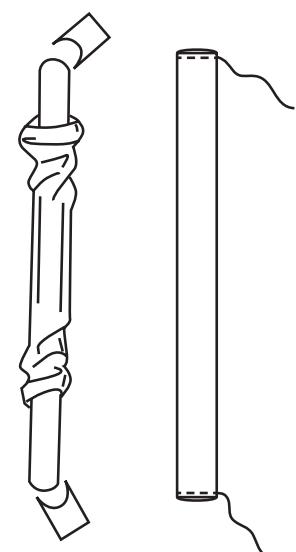
#### Reißverschluss

17. (A) Die Oberkante des Reißverschlussbands einschlagen. Die rückwärtige Öffnungskante 1,3 cm einschlagen; bügeln. Nahtzugaben an der vordere Öffnungskante einschlagen; bügeln. (B) Den geschlossenen Reißverschluss (rechte Seite oben liegend) unter die rückwärtige Kante legen, der Reißverschluss-Stopper sitzt am großen Punkt, die Öffnungskante liegt knappkantig neben der Zähnchen. Mit dem Reißverschlussfuß knappkantig steppen. (C) Vordere Öffnungskante überlappend über die rückwärtige Kante legen, die Nahtlinien treffen aufeinander. (Das Vorderteil überlappt das Rückenteil um 3 mm). Steppen, das Nähgut 6 mm unterhalb des großen Punkts wie gezeigt drehen.

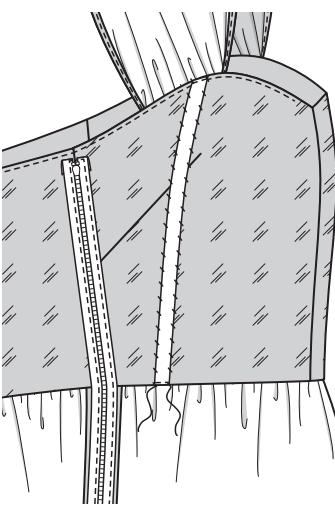


#### Stäbchenband

18. Zwei Stücke Stäbchenband gemäß der Länge der Ansatzlinien am Oberteil plus 1,3 cm Zugabe zuschneiden. Die Naht am Stoff 6 mm von den Enden abtrennen. Die Enden des Stäbchenbands 6 mm zurückschneiden. (Nicht in den Tunnel/den Stoff schneiden). Enden des Stoffs einschlagen, so dass das Stäbchenband verdeckt ist und annähen.

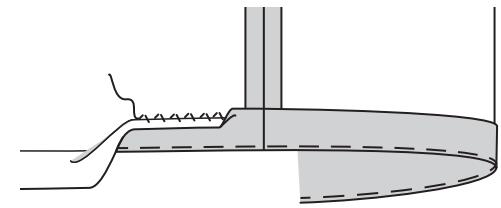


19. Von innen das Stäbchenband auf das Futter entlang der Ansatzlinien aufnähen.

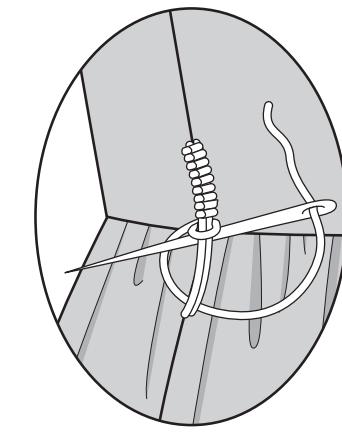


#### Fertigstellen

22. 5cm Saumzugaben einschlagen. Knappkantig zur Bruchkante heften. Die Schnittkante **VERSÄUBERN**. Saum annähen. Bügeln.

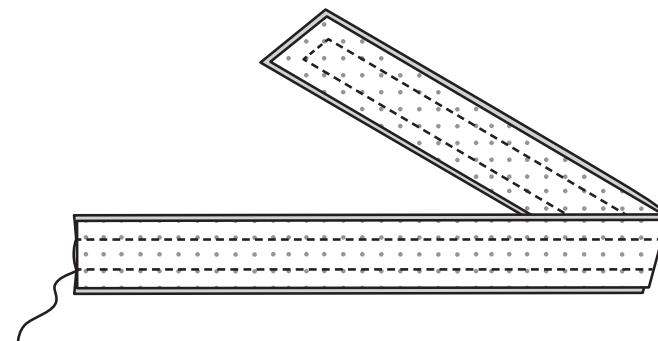


23. Eine Schlaufe aus mehreren Stichen arbeiten, hierfür Knopfloch-Garn oder anderen dicken Faden verwenden; knappkantig zu den Knopfloch-Stichen vernähen.

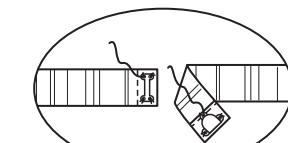
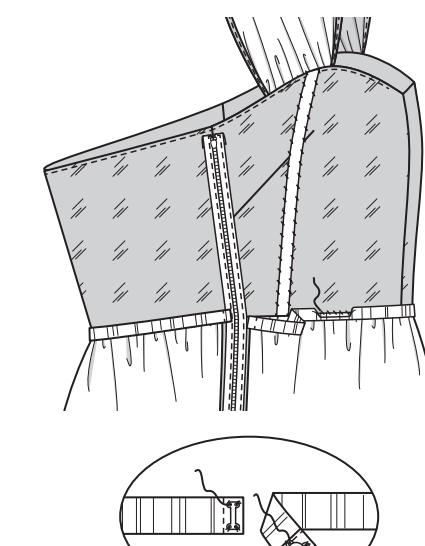
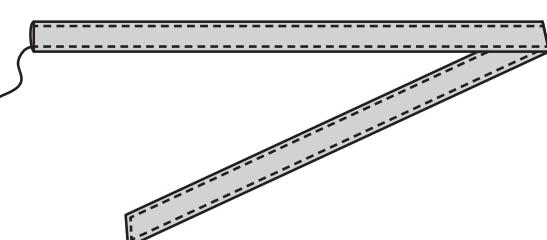


#### Gürtel

24. Den **GÜRTEL** (11) entlang der Außenkante aufeinander steppen, dabei das Ende mit Faltlinie offen lassen. Zurückschneiden.



25. Wenden. Bügeln. Die Außenkante des Gürtels **KNAPPKANTIG ABSTEPPEN**.



26. Die Schnittkante des Gürtels 6 mm einschlagen, bügeln. Das Gürtelende durch die Schließe ziehen, entlang der Faltlinie falten. Das Ende wie gezeigt annähen.

